Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	NCEB
CLUB 2	Léchelles Coyotes	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	09.10.2021
Start / Beginn Début / Inizio	16:05	End / Ende Fin / Fine	17:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TFNP07		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3253	PICCARDO Stefano	
Official scorer Marqueur	209337	ROSSELLI Simone	
Referee 1 Arbitre 1	217502	PRETOT Lionel	
Referee 2 Arbitre 2	9704	RIEDI Robin	
Tech, Director Directeur tech.	9082	POULICHET Vincent	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	2	1

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
2	A	MICHAUD Aurore				216071
31	G	GAUTIER Romain	X	X	X	218112
86	G	MICHAUD Amandine				221234
88		LEUENBERGER Alexandre				216820
23		RAMSEYER Jérémy				219731
78		ROTEN Nathan				220445
22		OBERLI Joël-Noah				215526
58		PERRENOUD Solène				221602
24		GISIGER Chris				219771

COACH: Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome — ROTEN Michaël — Signature — 204145

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:03	88	22	1				
17:26	88	92	2				
35:00	WP		3				
				TOTAL			3
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
34:58	88	2	35:00	B2
TOTAL			2 min	

2 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	CLÉMENT Romain				218154
99	A	PERROUD Dylan				220927
78	G	KÖNIG Maceo	X	X	X	218881
	G					
86		BUGNON Franck				220012
76		PILET Brian				220928
82		PILET Sean				220925
60		BAECHLER Romain				220010
11		QUINCHE Thomas				219941
13		CHARDONNENS Tristan				220926
28		SABANI Julia				220011
14		KOLLER Mathéo				221415

COACH: Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome — ROULIN Mickaël — Signature — 204069

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:33	99		1				
25:26	86		2				
				TOTAL			2
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16:48	76	2	17:26	B2
TOTAL			2 min	